

97150

#777

Mardi
Tuesday
13
Février
February
2024

VOTRE BI-HEBDO DE L'INFO • YOUR TWICE WEEKLY HERALD

0590 27 74 61 | empreintesxm@orange.fr | le97150.fr | le97150

SAINT-MARTIN EN FÊTE

Mama
pizzas, pastas & more

Porto Cupecoy Plaza - Dutch Side
☎ 0690 27 34 12 ☎ +1 721 527 1009
ouvert de 11h30 à 22h30 du mardi au dimanche



page 02

Nayanka Jasmin :
enseignante mobilisée
pour ses élèves

page 02

**Nomination
M. Guévenoux :**
les réactions

page 03

**1er salon
de l'artisanat :**
samedi 6 avril

page 06

Multi
CHANGE
Change & services

RUE KENNEDY 8H00 - 17H00	HOPE ESTATE 8H00 - 17H00
Western Union	
RUE KENNEDY 8H00 - 16H30	HOPE ESTATE 8H00 - 16H30

★ TRAITEMENT ANTI TERMITES
Cell : 06 90 62 44 20

ATLANTIC PEST CONTROL
APC-SXM.COM

- Désinsectisation ★
- Traitement anti termites ★
- Désinfection ★
- Dératisation ★

LIVRAISONS
CADISMARKET.COM
À DOMICILE

LA PROXIMITÉ AU MEILLEUR PRIX !

CADISmarket
La Proximité au Meilleur Prix !

4 MAGASINS

BAIE ORIENTALE | MARIGOT
BAIE NETTLÉ | SANDY GROUND

Nayanka Jasmin : une maîtresse engagée

Depuis 2018, l'enseignante à l'école primaire Marie-Amélie Leydet embarque ses élèves de 7-8 ans dans des projets artistiques tous azimuts qu'elle n'hésite pas à préparer un an à l'avance. Costumes de carnaval rivalisant de créativité, recettes originales pour la Semaine du Goût... Rencontre avec une passionnée.



MATÉRIEL RECYCLÉ ET IMAGINATION

Du polystyrène, des bouteilles en plastiques, du sable... Bienvenue dans la classe de Nayanka Jasmin, 34 ans. Pour cette passionnée d'arts plastiques enseignante à l'école primaire Marie-Amélie Leydet à Concordia, chaque fête annuelle est l'occasion d'embarquer sa classe dans des projets créatifs ambitieux. Noël, Carnaval, Semaine du goût, fête des mères... A chaque événement son lot d'inventivité. Et cette année pour le carnaval, les enfants ont pu exposer leurs magnifiques chapeaux conçus avec du sable, des coquillages et des coraux séchés ramassés sur la plage: «Notre thème était la protection des océans, explique l'enseignante. On a utilisé du

carton, des ficelles et des bouchons de bouteilles de vin percés au milieu pour faire tenir l'ensemble. Ce sont des idées que je trouve avec mon compagnon ou sur Internet». Pour les fêtes de Noël déjà, la classe avait utilisé des bouteilles en plastiques coupées en deux, du carton et du polystyrène pour créer des boules à neige artisanales: «Durant ces exercices, ils utilisent leurs compas pour faire des cercles ou leurs règles pour tracer en centimètres et apprendre à mesurer. On utilise donc ce qu'ils abordent dans le programme scolaire et moi je me charge du reste».

Et la maîtresse ne manque pas d'investissement. Comme lorsqu'elle demande à ses parents de conserver les coquilles de palourdes, les coques de pistaches, ou les graines de mangues après les fêtes en famille pour confectionner des tableaux originaux avec sa classe: «Ils les poncent, les

grattent, les sèchent, et les élèves peuvent ensuite écrire le nom de leurs parents dessus pour la fête des mères par exemple. Il ne me reste plus qu'à les percer et les recouvrir de vernis pour les rendre plus jolis». Sa motivation? La conviction que davantage pourrait être fait pour ces enfants: «Quand j'étais petite, j'adorais les sorties scolaires. Je trouve que ça manque un peu aujourd'hui. A 8 ans, certains n'ont jamais fait de vélo et ne vont jamais à la mer. C'est la raison pour laquelle j'ai demandé une subvention de l'Education nationale pour organiser une sortie bateau et les emmener voir les baleines et les dauphins en mars prochain».

«IL N'Y A PAS PLUS HEUREUX QUE LES ENFANTS»

Et les parents dans tout ça? Certains sont ravis qu'une telle attention soit portée à leurs enfants. D'autres ont du mal à suivre le rythme de l'inarrestable maîtresse: «Il y a aussi la question religieuse qui fait que beaucoup d'enfants n'ont pas participé au carnaval», explique-t-elle. Au final, sur les 21 élèves de sa classe, seuls 7 enfants ont pris part au défilé de la parade des enfants. «Je ne suis pas toujours bien vue des autres professeurs non plus, ajoute Nayanka, mais il n'y a pas plus heureux que les enfants. Des anciens de l'année dernière reviennent même participer aux projets en cours avec nous le midi ou aider leurs camarades pour leur choré».

Les apprentis artistes entraînés dans ces challenges successifs ne semblent pas se démonter et en profitent même pour apprendre la cohésion et le travail en équipe. Comme lorsque leur maîtresse leur a annoncé qu'ils réaliseraient une



confiture de patate douce pour la Semaine du goût, ou lorsque leurs camarades ont confectionné des chapeaux ornés de moulins à vent pour le thème canne à sucre de l'année dernière. Et Nayanka n'entend pas s'arrêter là. L'enseignante planche déjà sur le thème du carnaval 2025, l'Afrique très certainement après avoir mis les madras et la rayonnante culture créole à l'honneur. Ces multiples tenues de défilés sont par ailleurs conçues pour être réutilisées plusieurs fois afin de promouvoir la consommation durable.

Une chose est sûre, cette maîtresse peu ordinaire n'a pas fini de mettre des paillettes dans les yeux des enfants. **S.N.K**

Le carnaval bat son plein

La foule était compacte samedi 10 février dès 5h du matin autour des deux camions assurant l'animation du «Jouvert morning» à Marigot. Et dimanche, c'était au tour de la grande parade de faire grimper la température avant le mardi gras et le mercredi des cendres.

SAINT-MARTIN EN FÊTE

Jump-up, le mot d'ordre a été respecté samedi dès 5h du matin à partir du rond-point d'Agrément. Plusieurs centaines de personnes ont sauté, dansé, et célébré ce temps fort du carnaval dans la joie et la bonne humeur. Et malgré l'annulation de la chasse à l'énigme et de la soirée Jazz & whine pour cause de météo plus tard dans la journée, les festivités ont pu reprendre leurs droits sous un ciel sans nuage dès dimanche pour la grande parade des adultes. Les différentes troupes ont ainsi exécuté leurs chorégraphies et présenté leurs costumes carnavalesques à un public venu nombreux de 13h à 18h. Le show s'est ensuite poursuivi avec un concert au carnaval village de Marigot.

Prochaine étape donc, la parade du mardi gras à 14h aujourd'hui,



suivie d'un concert à 18h. Puis, demain à 19h, le « Jump Up: mercredi des cendres» sur le bord de mer de Marigot marquera le clap de fin de cette saison carnavalesque, édition 2024. **S.N.K**





BARDAHL

PRENEZ SOIN D'ELLE !

GAMME ESSENCE ET DIESEL



Nettoyant Vanne EGR

Diesel



Nettoyant Injecteurs

Essence



Nettoyant Turbo

Diesel

AGENT AGRÉÉ

VISION AUTO PARTS

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H À 16H ET LE SAMEDI DE 8H30 À 12H
82 rue Charles Tondou - Sandy Ground (à côté de l'ancien Simply Market)
0690 75 51 23 - visionautosxm@gmail.com



Nomination de la Ministre déléguée à l'Outre-Mer : les réactions à chaud

En sept ans, pas moins de six ministres se sont succédé à l'outre-mer ... laissant le sentiment que les territoires ultra-marins ne constituent pas une priorité, notamment depuis 2022, où le ministère de plein exercice a disparu.

Désormais, l'outre-mer est dans l'escarcelle du ministre de l'Intérieur, Gérald Darmanin, et les ministres se suivent. Le dernier en date Philippe Vigier ne sera resté qu'un peu moins de six mois dans cette fonction avant la nomination le 8 février de Marie Guévenoux. Une valse des ministres, ou ministres délégués, qui pose la question du suivi des dossiers, pourtant essentiels pour les territoires ultra-marins.

Louis Mussington : le souhait d'une collaboration étroite dans la continuité

Le Président a réagi à l'annonce de cette nomination, hier, via un post sur sa page Facebook : « La richesse et la diversité des territoires ultramarins constituent un véritable atout pour notre pays, et les enjeux y sont considérables. Il est donc crucial que la nouvelle ministre déléguée puisse s'immerger rapidement dans les dossiers prioritaires pour nos territoires. Nous avons bon espoir que la mise en œuvre des 72 mesures du Conseil Interministériel des Outre-mer se poursuivra efficacement et qu'un dialogue constructif et de confiance sera instauré. Nous sommes prêts à collaborer étroitement avec la ministre déléguée aux Outre-mer pour aborder les défis présents et à venir pour Saint-Martin ».

Franz Gumbs : le contact est pris

Joint par téléphone, Monsieur le député nous a confié être dans l'attente de sa première rencontre avec la ministre déléguée pour faire part de ses impressions. Quant au choix de Marie Guévenoux, il nous a indiqué « qu'elle est une femme expérimentée en politique avec un parcours riche et qui occupe une fonction importante, celle de questeur (gestion administrative et financière) au sein de l'Assemblée Nationale. Si elle a été choisie, c'est donc certainement pour son expérience en politique et son appartenance au groupe Renaissance qui soutient le gouvernement. Dans ses nouvelles fonctions, elle sera accompagnée par Gérald Darmanin, qui lui



apportera sa connaissance des dossiers. « J'ai reçu un message de sa part m'informant qu'elle souhaitait me rencontrer prochainement. J'attends donc son retour de Mayotte pour lui faire part des principales préoccupations pour Saint-Martin ».

Angèle Dormoy : dans l'expectative

La Présidente de la CCISM, avoue avoir été un peu prise au dépourvu à l'annonce de cette nomination. Ce jeu des chaises musicales ne favorise pas la continuité dans le suivi des dossiers, voir plus inquiétant, certains sont oubliés. Angèle Dormoy espère que la nouvelle ministre déléguée accordera autant d'attention aux problématiques de Saint-Martin que son prédécesseur, qui en six mois, avait rencontré les élus et les socio-professionnels sur les procédures à mettre en œuvre à trois reprises. « Il est essentiel de maintenir des réunions périodiques entre les instances gouvernementales et les représentants ultramarins, afin de répondre aux nombreux défis auxquels sont confrontés nos territoires », indique Angèle Dormoy. C'est donc le cahier de route qui avait été présenté à Philippe Vigier qui sera communiqué à nouveau à Marie Guévenoux pour que les dossiers en cours, dont le dossier de la défiscalisation toujours en suspens, soit suivis et qu'il ne faille pas repartir de zéro. A.B

Des concours de tennis à Quartier d'Orléans

A partir du mercredi 29 Février prochain et jusqu'au mois de juin, le tennis club de Saint-Martin proposera deux créneaux de cours à Quartier d'Orléans: 9h-10 h et 10h-11h.

Cette activité s'adresse prioritairement aux enfants de 4 à 10 ans avec 16 places disponibles au total. Inscription au 0690 75 29 00/0690 55 10 47.

Apprendre l'art du collage le 14 février à Philipsburg

L'artiste visuel Florence Poirier organise un atelier d'art mercredi à 18h30 à l'adresse Frontstreet 7L. Pour les participants, il s'agira d'utiliser la photo d'un proche, puis d'apprendre la technique du collage pour concevoir une œuvre d'art à part entière. La séance d'un montant de 50\$ comprend le matériel ainsi qu'une boisson offerte. Réservation en ligne sur www.axumartcafe.com ou au +590 690 28 76 26.

4ème édition de la randonnée culturelle guidée signée ACS Zepin

Vous souhaitez embarquer sur la trace des ancêtres avec la caravane de l'histoire au cours d'une randonnée de 2h de difficulté 3 ? L'association ACS Zepin vous donne rendez-vous le 18 février pour la 4ème édition «With a twist» qui aura lieu au Hameau de Colombier.

Le package d'un montant de 16€ pour les membres, et 20€ pour les non adhérents, comprend la randonnée guidée de 2,5km, le guide, la collation matinale par «Guavaberry Colombier Tradition», un tirage au sort, ainsi qu'une visite contée de la distillerie familiale avec appréciation des produits. Attention, les places sont limitées. Inscription au + 590 690 369 620. Paiement sur 2,5km avec un jusqu'au 14 février midi. S.N.K



SUPER



Howell Center Hope Estate

JEUDIS PLUS

LE 15 FÉVRIER

30%



SUR LES PRODUITS



*Offre limitée à 10 produits identiques par compte Carte U.

Valable sur les produits U BIO. Hors vrac, U tout petits bio, rayons textile, bazar et hors pains, baguettes et viennoiseries du rayon traditionnel.

POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE MANGER TROP GRAS, TROP SUCRÉ, TROP SALÉ. WWW.MANGERBOUGER.FR

SUPER



Howell Center
Hope Estate

Commerçants autrement

DU MARDI 6 FÉVRIER AU SAMEDI 17 FÉVRIER 2024



1,69 €
SOIT 0,34€
VERSÉ SUR
\$1.77
LE PRODUIT
SOIT

1,35 €
SOIT 0,31€
VERSÉ SUR
\$1.42
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

**CONFISERIE
CHAMALLOWS
MARSHMALLOWS U**
Le sachet de 300 g
Le kg : 5,63€



1,55 €
SOIT 0,31€
VERSÉ SUR
\$1.63
LE PRODUIT
SOIT

1,24 €
SOIT 0,30€
VERSÉ SUR
\$1.30
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

**BONBON
FRAÏSE U**
Le sachet de 250 g
Le kg : 6,20€



1,45 €
SOIT 0,31€
VERSÉ SUR
\$1.52
LE PRODUIT

**BISCUITS
PETITS CŒURS
CHOCOLAT LU**
Le paquet de 125 g
Le kg : 11,60€



4,75 €
SOIT 0,95€
VERSÉ SUR
\$4.99
LE PRODUIT
SOIT

3,80 €
SOIT 0,76€
VERSÉ SUR
\$3.99
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

**PREPARATION
BROWNIES AUX ECLATS
DE NOISETTES U**
Le doypack de 500 g
Le kg : 9,50€



3,25 €
SOIT 0,65€
VERSÉ SUR
\$3.41
LE PRODUIT
SOIT

2,60 €
SOIT 0,52€
VERSÉ SUR
\$2.73
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

**COULIS DE
FRAMBOISE U**
Le pot de 220 g
Le kg : 14,77€



1,50 €
SOIT 0,30€
VERSÉ SUR
\$1.58
LE PRODUIT AU CHOIX

**PEPITES DE
CHOCOLAT U**
Au lait ou noir
Le sachet de 100 g
Le kg : 15€



3,25 €
SOIT 0,65€
VERSÉ SUR
\$3.41
LE PRODUIT

**COULIS DE
MANGUE U**
Le pot de 220 g
Le kg : 14,77€



15,90 €
SOIT 3,18€
VERSÉ SUR
\$16.70
LE PRODUIT

**FOIE GRAS DE
CANARD ENTIER
U SAVEURS**
La bocal de 180 g
Le kg : 88,33€



3,90 €
SOIT 0,78€
VERSÉ SUR
\$4.10
LE PRODUIT

CŒUR DE NEUCHÂTEL
AOP au lait cru
24% MG
La pièce de 200g
Le kg : 19,50€



2,65 €
SOIT 0,53€
VERSÉ SUR
\$2.78
LE PRODUIT

**CREME SUCREE
VANILLEE UHT
SOUS PRESSION U**
27% MG
La bombe de 250 g
Le kg : 10,60€



6,25 €
SOIT 1,25€
VERSÉ SUR
\$6.56
LE PRODUIT
AU CHOIX

**PROSECCO DOC
EXTRA DRY COSTAROSS**
Rosé ou blanc
La bouteille de 75 cl
Le L : 8,33€



17,75 €
SOIT 3,55€
VERSÉ SUR
\$18.64
LE PRODUIT
AU CHOIX

**CHAMPAGNE
LOUIS DANREMONT U**
Brut ou demi-sec
La bouteille de 75 cl
Le L : 23,67€



5,25 €
SOIT 1,05€
VERSÉ SUR
\$5.51
LE PRODUIT
SOIT

4,20 €
SOIT 0,84€
VERSÉ SUR
\$4.41
LE PRODUIT
€ CARTE U DEDUITS

**PAYS D'OC IPG
MERLOT ROUGE
LE BOSQUET U BIO**
La bouteille de 75 cl
Le L : 7€



7,70 €
SOIT 1,54€
VERSÉ SUR
\$8.09
LE PRODUIT

**LANGUEDOC
COTE DES ROSES**
AOP rosé
La bouteille de 75 cl
Le L : 10,27€



8,99 €
SOIT 1,79€
VERSÉ SUR
\$9.44
LE PRODUIT AU CHOIX

**EAU DE PARFUM
JE T'AIME
EVAFLOR**
Variétés au choix
Le flacon de 100 ml
Le L : 89,90€



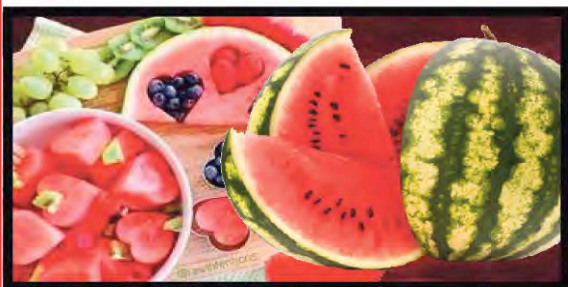
4,50 €
SOIT 0,90€
VERSÉ SUR
\$4.73
LE PRODUIT AU CHOIX

**EAU DE PARFUM
MINI LOVE
OU MINI PINK**
Le flacon de 25 ml
Le L : 180€



2,99 €
SOIT 0,59€
VERSÉ SUR
\$3.14
LE PRODUIT

**BOUGIE AMBIANCE
GOURMANDE
FRAMBOISE U**
Le pot de 150 g



3,99 €
SOIT 0,79€
VERSÉ SUR
\$4.19
LE KG

**PASTEQUE
CUBE**
Origine Etats Unis



27,50 €
SOIT 5,50€
VERSÉ SUR
\$28.88
LE KG

**PAVE DE
RUMSTEAK**
Frais
A griller



Au Pain Gourmand
LA BOULANGERIE D'HOWELL CENTER
OUVERT DU LUNDI AU SAMEDI
de 6h00 à 14h00
DIMANCHE ET JOURS FÉRIÉS
de 7h00 à 12h45
Tél. : (+590) 590 52 09 29



1€ = \$1.05

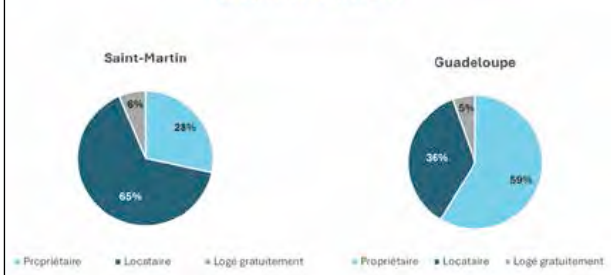
Ouvert du Lundi au Samedi et
Jours fériés de 8h00 à 20h00
Dimanche de 8h00 à 12h45

Howell Center Hope Estate
Tél: (+590) 590 29 54 32
Tél: (+590) 590 52 23 60

Crise du logement : l'éclairage de l'ITSEE

C'est l'une des préoccupations de la mandature actuelle qui fait écho à une étude publiée le 5 février par le Haut Comité pour le Droit au Logement (HCDL): les conditions de logement se dégradent partout en France et plus particulièrement dans les outre-mer. Trois ultramarins sur dix sont mal-logés, la crise du logement s'accélère de manière très inquiétante et Saint-Martin n'échappe pas à la règle.

Une tendance à louer sa résidence principale à Saint-Martin



Dans son 29e rapport sur l'état du mal logement en France 2024, la fondation Abbé Pierre estime que sur les 2,2 millions d'habitants des Outre-mer, 600 000 sont logés dans de très mauvaises conditions. Le HCDL, qui s'est appuyé sur les chiffres de la fondation, justifie cet état de fait par l'isolement géographique, la pénurie de logements abordables, les prix élevés de l'immobilier et par une précarité socio-économique latente.

« GOUVERNER, C'EST D'ABORD LOGER SON PEUPLE » DISAIT L'ABBÉ PIERRE

La problématique du logement est aussi pointée du doigt sur le territoire. Pour pallier les manques, notamment en matière de logements sociaux, la Collectivité de Saint-Martin, l'État, et le groupe Action Logement avaient signé en juin dernier un accord pour augmenter le parc immobilier et permettre à la population de se loger décemment. L'objectif était également de lisser les prix des loyers. Cependant, avant de décider de la politique à tenir à long terme, il était important de cartographier l'état réel du parc immobilier. Les dernières données de l'INSEE communiquées par l'ITSEE (Institut Territorial de la Statistique et des Études Économiques de Saint-Martin) donnent un premier éclairage.

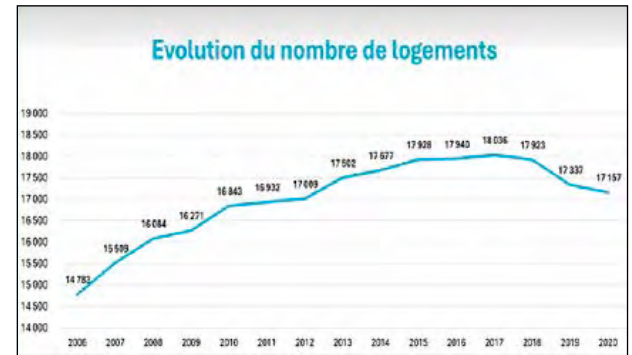
ANALYSE DES DONNÉES PAR L'ITSEE

Il y avait 18 036 logement recensés avant Irma, et en 2020, on n'en comptabilisait plus que 17 157, soit 1% de moins que l'année précédente et 5% de moins sur onze ans. On note cependant que la majorité des logements sont déclarés comme résidence principale (12 796 en 2020 contre 13 653 en 2014). Le nombre

de résidence secondaires occasionnel lui reste stable (1688 en 2020). La tendance est à la location de sa résidence principale (65%) et 28% des personnes seulement sont propriétaires. Par contre, fait d'importance, le nombre de logements laissés vacants est lui en nette augmentation : 59% entre 2009 et 2020. Problèmes de succession, d'indivision, ou de vente de biens, les raisons peuvent être multiples mais toujours est-il qu'en 2020 on recensait 2672 logements vides contre 1683 en 2019, essentiellement sur le secteur de Marigot (24%) dont le centre s'est littéralement vidé de sa population, et dans une moindre mesure sur les Terres Basses – Baie Nettlé – Sandy Ground (19%) et Belle Plaine – Oyster pond (18%). Le taux de logements inoccupés est de 16% à Saint-Martin soit le double de la moyenne hexagonale (8%) et supérieur à celui de la Guadeloupe (14%). Ces données brutes, une fois analysées et recoupées, permettront

aux décideurs de tenir compte de la réalité du territoire pour définir les futures politiques en la matière.

A.B



La Toute Nouvelle

BR-V

SUV 7 Places

HONDA

À partir de

334€ par mois!

Your dreams go with you.

CONSEILLERS DE VENTES - ERIC "RICO" TASSO: 0690 88 52 49 | DIDIER ABENAQUI: 0690 22 29 97

MOTORWORLD

motorworldgroupsxm.com

HONDA

5 ANS GARANTIE

+1 (590) 590 52 88 01

+1 (721) 580-6224

223 Galisbay, Marigot 97150

Membre du groupe

CH International

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE

AGORA ILES DU NORD

- Un expert-comptable :
Monsieur Luc LEFEVRE
Commissaire aux Comptes
- Une directrice de bureau :
Madame Florence VIRET

Ils sont à votre disposition pour vous recevoir dans leurs bureaux pour toute information ou mission comptable, soit par **une visite** ou au numéro de téléphone **06 90 49 57 66**

Bureau : Tél. **05 90 52 09 46**
E-mail : agora.idn@gmail.com

Siège social : AGORA IDN
34/35 rue de la Canne à sucre
Hope Estate SAINT-MARTIN

Société Audit-Social-Juridique d'Expertise Comptable
Inscrite au tableau des experts-comptables de l'ordre de Guadeloupe

A VENDRE LAND ROVER DISCOVERY

2.0L Essence 240CV - Année 2018 - Boîte de vitesse Auto
Toutes options, Entretien Suivi **24 000€**

0690 19-25 52

Femmes Chefs d'Entreprises : nouvelle année, nouvelle vision

La délégation saint-martinoise de l'association Femmes Chefs d'Entreprises organisait mardi 6 février son premier évènement de 2024. L'occasion de dévoiler son nouveau bureau et ses orientations pour l'année à venir.

Les Femmes Chefs d'Entreprises se sont réunies le 6 février au restaurant Chez Maguy pour leur première rencontre de l'année, ouverte aux membres et non-membres intéressés par les actions de cette association dédiée à la promotion de l'entrepreneuriat féminin. C'était l'occasion pour FCE de dévoiler son nouveau bureau, tout juste renouvelé.

Mélanie Dal Gobbo reste la présidente de l'association. Cofondatrice d'Art For Science, une association qui promeut les bénéfices de l'art sur le cerveau, elle est à l'origine de la création de la délégation FCE Saint-Martin & Saint-Barthélemy, branche locale de l'organisation nationale FCE France. Melody Dandre a été élue vice-présidente. Médecin généraliste et gynécologue, elle vient de créer le centre de soins et de santé Le Lys Blanc à Bellevue. La deuxième vice-présidente de FCE est Marie-Angèle Coudrieu, entrepreneur-investisseur dans l'immobilier. Enfin, Bahia Yacine a été nommée secrétaire générale de l'association. Fondatrice de l'agence de marketing Sarabi Consulting, elle est également présidente de l'association TERA (Tourisme Éco-Responsable pour l'Avenir).

LE MENTAL COMME FIL CONDUCTEUR

25 femmes (et un homme !) ont participé à ce premier évènement de l'année. Certaines déjà membres, d'autres désireuses de découvrir les actions de FCE. Une médecin, une psychologue et une sexothérapeute du centre de santé Le Lys Blanc leur ont offert des conseils pour gérer leur stress et aborder 2024 de façon sereine.

Le programme de l'année a également été dévoilé lors de cette soirée, avec comme thème 2024 « le Mindset de la Win », c'est-à-dire mot pour mot « l'état d'esprit de la gagne ». « C'est une manière de penser et d'aborder les défis avec confiance, détermination et résilience, en se concentrant sur les possibilités plutôt que sur les obstacles », explique Mélanie Dal Gobbo.

Des ateliers collaboratifs, des petits-déjeuners d'échange et des speed-datings professionnels seront proposés tout au long de l'année. Au total, dix rencontres sont prévues, certaines ouvertes à tous, d'autres uniquement aux membres. FCE se fixe comme objectif 2024 de « renforcer les échanges inspirants entre femmes chefs d'entreprise, d'accroître le nombre de ses adhérents » mais



Le nouveau bureau de FCE est composé de Bahia Yacine, Marie-Angèle Coudrieu, Mélanie Dal Gobbo et Melody Dandre.

aussi « étendre ses activités à Saint-Barthélemy ». En 2023, une quinzaine d'adhérentes ont rejoint la délégation et plus de 230 femmes ont bénéficié des sessions ouvertes à tous. L'adhésion est ouverte aux femmes entrepreneures mais aussi à celles occupant des postes à responsabilité. Ce réseau local offre des opportunités aux femmes de développer leur réseau, bénéficier de retours d'expérience et renforcer leur confiance en elles dans leur chemin entrepreneurial. **A.M.**

Premier concours d'éloquence

Le prochain rendez-vous FCE est fixé au vendredi 8 mars, journée internationale des droits des femmes, avec au programme un grand concours d'éloquence. Cette première édition intitulée « Elevate » est organisée en partenariat avec la CCISM, Initiative Saint-Martin Active, France Travail et Saint-Martin Evolution Toastmasters Club. Ce concours mixte et bilingue, accueillant les jeunes, les chefs d'entreprises ainsi que les personnes ayant un projet d'entreprise, est ouvert à tous ceux qui souhaitent améliorer leurs capacités orales. Les participants auront 3 minutes pour présenter un projet, une idée ou une valeur qui leur tient à cœur, en français ou en anglais. Une semaine avant l'évènement, ils recevront 5 mots clés en rapport avec l'entrepreneuriat au féminin à intégrer dans leur discours. Le jury sera composé de 5 membres issus des institutions partenaires. **A.M.**

« Sur le bout des doigts » : le premier salon de l'artisanat à Saint-Martin

Les Journées Européennes des Métiers d'Art sont un évènement gratuit, unique au monde, en faveur d'une meilleure reconnaissance du secteur des métiers d'art en France et en Europe. Elles ont lieu tous les ans (2 au 7 avril pour 2024), au cœur des régions, villes, villages, quartiers... A Saint-Martin, pour la première fois, un salon sera dédié à ces métiers, le samedi 6 avril.

La Direction de l'Action Culturelle de la Collectivité de Saint-Martin s'est appuyée sur les Journées Européennes des Métiers d'Arts avec la thématique « Sur le bout des doigts » cette année, pour organiser le 1er salon de l'artisanat. Il se tiendra le samedi 6 avril, de 9h à 18h, sur le Front de Mer de Marigot, et les inscriptions sont déjà ouvertes.

ARTISANS D'ART OU CRÉATEUR : UN VRAI CHALLENGE

Ils sont nombreux sur le territoire à avoir du talent, dans des domaines très variés, mais peinent à se faire connaître. Difficile en effet d'avoir pignon sur rue lorsque l'on doit créer, fabriquer et vendre ses créations, face à la concurrence de produits manufacturés. D'autant que les lieux où les évènements pour exposer se font rares ; les petits marchés artisanaux ou les expositions dans les hôtels comme il en existaient avant Irma ont disparu. Restent les Mardis de Grand Case, mais là aussi la concurrence est rude ou le Spot Light de la CCISM plus sélectif. Cette dernière a d'ailleurs pour projet l'ouverture en centre-ville de Marigot d'une Maison des Artisans ... un projet qui devrait être précisé lors d'une réunion la semaine prochaine. Un salon dédié à ces métiers est

donc une opportunité pour ces artisans et créateurs de valoriser leur savoir-faire auprès du plus grand nombre.

A travers cet évènement culturel, la Collectivité de Saint-Martin souhaite leur offrir l'occasion de présenter et surtout de vendre leurs produits ou de prendre des commandes.

MODALITÉS D'INSCRIPTIONS : JUSQU'AU 29 FÉVRIER

Le salon est ouvert à tous ceux qui disposent d'un savoir-faire particulier, professionnels et artisans, qu'ils soient sculpteurs, ébénistes, tapissiers d'ameublement, céramistes, couturiers, bijoutiers, vanniers, ferronniers d'art...

Le nombre de places sera cependant limité à une vingtaine d'exposants. La participation est de 50 € par stand pour cette journée qui proposera outre la vente des produits artisanaux, des démonstrations et des ateliers.

Les inscriptions sont ouvertes depuis le jeudi 8 février et jusqu'au jeudi 29 février via le formulaire <https://forms.gle/Ku6HUK3GGcM9GzUt8>. Pour plus d'informations : directionactionculturelle@com-saint-martin.fr **A.B.**

Office de Tourisme : à la rencontre des agences de voyages et des médias de Martinique

Dans la continuité des actions entreprises pour aider les professionnels à mieux connaître et promouvoir la destination, l'Office de tourisme de Saint-Martin est allé à la rencontre des agents de voyages et des journalistes en Martinique.

L'objet de ce déplacement était de pouvoir présenter en détail les actions 2024 en faveur de la promotion de l'île : Staycation, Cultural Saturday Maw-nin, Sip & Chat Fridayz ou encore le concours de décorations de Noël, ont ainsi été présentés comme des leviers significatifs pour stimuler le tourisme local tout en renforçant les liens entre la communauté locale et les visiteurs. Ces actions joueront un rôle clé pour positionner Saint-Martin comme une destination attractive et dynamique, prête à accueillir les visiteurs en quête d'expériences uniques et enrichissantes mais aussi les résidents de l'île.

Une quinzaine d'agents de voyages et de médias ont assisté à cette présentation organisée autour d'un petit-déjeuner traditionnel concocté par Bold Brunch Traiteur avec au menu soupe de lambis, Johnny cakes, beignets de banane, bush tea et des jus de fruits. De tels rendez-vous seront renouvelés tout au long de l'année.

Appel à projets : Politique de la Ville 2024

Dans le cadre du contrat de ville, l'État et la Collectivité de Saint-Martin lancent un appel à projets à destination des personnes morales (associations, bailleurs sociaux, collectivités territoriales et établissements publics), afin de soutenir des actions cofinancées par des crédits de droit commun et/ou des fonds privés, en faveur des habitants des deux quartiers prioritaires de l'île, Sandy Ground et Quartier d'Orléans.

Après analyse du contexte local, les partenaires du contrat de ville ont décidé de mettre en avant cinq grandes thématiques prioritaires : jeunesse, sports et culture (actions à destination des jeunes de 0 à 25 ans et favoriser l'accès à la culture et au sport pour tous), développement économique et insertion professionnelle (développement économique par la création d'activités et formation), solidarité et santé (actions pour les personnes vulnérables, prévention de la délinquance et sécurité (médiation, sensibilisation autour de la santé), lutte contre les incivilités et accompagnement des victimes), cadre de vie et environnement (amélioration du cadre de vie, actions en faveur de l'environnement et préservation de la biodiversité).

Pour les projets financés en 2023, les porteurs de projets doivent transmettre un bilan intermédiaire et justifier de l'utilisation des subventions allouées. Une attention particulière sera portée aux structures proposant des projets concourant au développement économique et à l'emploi, ou ayant constitué des partenariats avec d'autres associations du territoire et ayant présenté un projet ayant une dimension globale (plusieurs projets cohérents entre eux).

Le montant de la subvention accordée ne peut pas dépasser 80% du budget total du projet. Le dossier complet (statuts signés, liste des dirigeants, numéro SIRET, budget prévisionnel, comptes annuels, RIB au nom de l'association, etc.) doit être déposé avec le vendredi 15 mars sur la plateforme Dauphin (usager-dauphin.cget.gouv.fr). Contact Préfecture : veronique.coursil@saint-barth-saint-martin.gouv.fr / Contact Collectivité : mhelisseydcom-saint-martin.fr



Le Cabinet de Cardiologie du

Dr Yves JOURNO

est transféré au sein de

L'HÔPITAL LOUIS CONSTANT FLEMING

où il assurera les urgences et le suivi de sa patientèle.

Pour prendre rendez-vous :

- 05 90 522 648

- 06 90 226 085

Vous avez aussi la possibilité de scanner le QR code ci-contre pour prendre rendez-vous sur Doctolib.



SAINT VALENTIN

JUSQU'AU 16 FÉVRIER 2024



57€²⁷

CHAMPAGNE MOËT&CHANDON ICE ROSÉ
75cl soit 76.36€ le litre



VIN ROSE COTES DES ROSES G.BERTRAND
75cl soit 12.69€ le litre

9€⁵²

2 ACHETÉS = 1 OFFERT



CHAMPAGNE PERRIER JOUET BLANC DE BLANCS
75cl soit 92.12€ le litre

69€⁰⁹



BOTTEGA MOSCATO ROSÉ
75cl soit 27.88€ le litre

20€⁹¹



57€²⁷

CHAMPAGNE MOËT&CHANDON ICE BRUT
75cl soit 76.36€ le litre



5€⁶⁵

FERRERO ROCHER
150G soit 37.67 € le kilo



6€²⁷

FRAISES BARQUETTE CŒUR la barquette de 340G
soit 18.44€ le kilo



9€⁹¹

MIX FRUITS ROUGES CŒUR
la barquette de 340G
soit 29.15€ le kilo



5€⁷⁸

CALAMARS GRILLÉS
200G soit 28.90 € le kilo



2€²³

BEURRE DE CREVETTE OU CRABE
soit 24.78 € le kilo



18€¹⁸

FOIE GRAS DE CANARD ENTIER DIAMANT NOIR
soit 101,00 € le kilo



34€⁵⁰

HUITRES FINES DE NORMANDIE N°2
2 x 12 pièces soit 1.43 € la pièce



4€⁵¹

POULPES À LA PROVENCE
200G soit 22.55 € le kilo



7€¹³

APÉRI CAILLE LE GAULOIS 12 PIÈCES
110G soit 64.82 € le kilo



8€⁵⁹

SAUMON FUMÉ SAUVAGE LABEYRIE 4 TRANCHES
120G soit 71.58 € le kilo



5€⁴¹

LABEYRIE SAUMON FUMÉ RAFFINÉ 2 TRANCHES
75G soit 72.13 € le kilo

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. A CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

1€ = \$1,10
sur les encaissements en espèces

#53 Union Road COLE BAY
+1-721 544-3156

Du lundi au samedi : 8h - 20h
Dimanche : 9h - 14h | www.cmsxm.net

Carrefour market

SXM Hustle

Presents

Hustle Beach Party



February 18th

Captain Frenchy

4:00 PM

DJ

Tryss
Classy D
Eyedol
Speyenol

SPECIAL GUEST

DJ KILLERZ

X-MAN

Book your table • www.sxmhustle.com



Cati Burnot : Derrière le regard de l'artiste

Lorsqu'elle observe un bout de bois, Cati Burnot remarque surtout la densité de ses veines. Et lorsqu'elle utilise du marbre, elle s'imagine un caillou racontant une histoire avec musicalité et harmonie. Du jeudi 15 février au 3 mars prochain, l'artiste qui réside à Saint-Martin depuis 2014 exposera sa vision éthérique du monde dans la boutique «J'adore Sxm» de Grand Case.



Le 97150 : Comment avez-vous cheminé vers l'art ?

Cati Burnot : J'ai eu la chance d'avoir une

grand-mère très originale qui me laissait peindre, dessiner et exploiter mon potentiel pendant qu'elle grattait sa guitare. Elle m'a même laissée faire une fresque murale chez elle. En grandissant, j'ai ensuite poursuivi sur cette voie en parallèle d'autres activités et ma pratique s'est enrichie au fil de mes voyages. Le Japon, et l'Afrique aussi qui m'a inspirée le goût des couleurs. Les hommes y portent des boubous roses et ça n'a rien de tabou. En Métropole, on a l'impression que le climat fait perdre cette couleur à la nature et même aux gens. Y compris dans la décoration des maisons où tout est beige et blanc. J'ai eu tendance à me restreindre moi aussi en écoutant un peu trop mes amis. Puis un jour, j'ai rencontré un critique d'art qui a demandé à voir mes tous premiers tableaux d'enfant et qui m'a dit que j'étais instinctivement coloriste. Que j'avais un talent dans ma manière

de jouer avec les pigments, de les assembler, de les marier et de les exploiter. Moi, j'étais convaincue d'être un « bébé peintre », et lui m'a expliquée que l'important, ce n'était pas d'être techniquement parfait, mais de réussir à faire passer des émotions. Ça m'a marquée. J'ai arrêté d'écouter les autres et j'ai appris à être plus libre, à me faire confiance.

Le 97150 : Vous pratiquez une technique assez particulière qui est le glacis flamand, pourquoi avoir choisi cette technique ?

Cati Burnot : C'est une méthode chinoise qui a 150 ans et dont se sont inspirés les Flamands lors de leurs voyages en Chine. En rendu, ça ressemble à plusieurs papiers de bonbons transparents superposés sur lesquels on viendrait déposer des éléments à chaque couche pour donner de la profondeur. C'est une technique très spécifique qui se rapproche de la transparence du verre ou des fleurs en nacre. J'ai aussi travaillé sur le marbre et le bois pour dompter les matières, sachant que chaque morceau de bois a des veines de densités différentes, et que le marbre est un gros caillou qui raconte une histoire avec musicalité et harmonie. La technique du glacis n'aime pas la chaleur, et comme un cuisinier, j'ai dû revoir ma recette et la réadapter pour l'importer à Saint-Martin. A cause du climat, ça peut prendre un an à sécher et même

rassir. C'est une peinture fragile que j'essaie de protéger avec une fine couche de vernis même si l'on n'est pas à l'abri des accidents.

Le 97150 : Pour ceux qui ne vous connaissent pas encore, pouvez-vous décrire votre vision artistique ?

Cati Burnot : Le glacis permet de faire plus vrai que nature, parce que dans la nature, on retrouve une harmonie, des formes carrées et longues que l'œil reconnaît tout de suite. Moi, ce que je veux, c'est que l'imaginaire soit sollicité lorsque l'on s'arrête sur mes toiles. Je travaille sur le ressenti, et certains suspendent même les tableaux dans un sens différent en suivant leur propre ressenti. J'aime que l'on s'approprie mes toiles. Je suis fière d'être médaillée d'or de l'école d'art de Bruxelles et d'avoir appris à utiliser les accidents en ma faveur. C'est tout l'art de la création : savoir rebondir, mettre sa touche, savoir quand s'arrêter aussi.

Avec cette exposition, je fais la moitié du chemin et vous l'autre. Vous verrez donc tantôt des formes aquatiques, astrales ou végétales, voire une paire de seins, le corps d'une femme enceinte, un fœtus, etc. Des choses que je ne réalise parfois pas moi-même. Car quand quelqu'un écrit ou que l'on peint, on se révèle nous aussi, par-delà notre conscience.

Propos recueillis par Swanee Ngo Kanga

La Collectivité lance un projet de festival interculturel

Jeudi 8 février, la Collectivité de Saint-Martin a réuni les acteurs culturels du territoire pour leur exposer son projet de festival interculturel. Plusieurs séances de travail seront organisées pour préparer cet événement prévu pour le mois de juillet.



R assembler les différentes communautés et cultures qui composent la Friend Island. C'est le but du premier festival interculturel proposé par la Collectivité. La Direction de l'Action Culturelle a lancé un appel aux associations et acteurs culturels du territoire la semaine dernière pour leur présenter ses premières réflexions sur l'organisation de cet événement. Une vingtaine de personnes étaient au rendez-vous malgré la pluie jeudi dernier pour écouter la proposition de la Collectivité et commencer à mettre des idées en commun.

Le festival est prévu sur deux jours, les 5 et 6 juillet prochains à Galisbay, l'endroit le plus adéquat a priori pour regrouper le maximum de communautés. Un défilé sera organisé pour chaque communauté afin qu'elle présente au grand public son drapeau et sa tenue traditionnelle. Les défilés mèneront jusqu'au parking de Galisbay où chaque communauté tiendra un stand et proposera à la vente un plat traditionnel. Un podium sera installé pour permettre à chaque groupe de présenter son hymne, les symboles de son drapeau et expliquer sa tenue et sa danse traditionnelle. « L'idée est de montrer la richesse culturelle de Saint-Martin et le fait que l'on cohabite en harmonie », expliquait lors de la réunion Valérie Damaseau, présidente de la Commission Culture de la Collectivité. Tous les stands auront la même taille et un kit de déco-

ration composé notamment du drapeau de la communauté sera fourni par la Collectivité afin d'uniformiser l'évènement et de donner la même place à chaque groupe. « Il faudrait également trouver un moyen de représenter Saint-Martin au coeur de l'évènement, car c'est elle qui permet cette richesse interculturelle », précisait Valérie Damaseau.

TRAVAIL COMMUN

Afin de mener à bien ce projet, la Direction de l'Action culturelle souhaite « repérer les personnes qui peuvent nous aider à structurer les choses ». D'où la tenue de cette première réunion qui sera suivie de plusieurs autres séances de travail. Plusieurs idées ont été émises par les participants, comme l'organisation d'ateliers pour proposer au public de découvrir certaines traditions et coutumes. D'ici fin mars, la Collectivité souhaite avoir défini le nombre de communautés qui souhaitent participer. Elle a recensé 24 associations culturelles mais lance un appel aux communautés qui ne sont pas connues des services administratifs car elles ne sont pas rassemblées sous forme d'association.

La Collectivité souhaite faire de ce festival interculturel un événement annuel qui grandira au fur et à mesure et permettra de vendre la destination à l'international.

A.M.

65€ DINER & SPECTACLE à partir de 19h

MENU : ENTRÉE + PLAT + DESSERT

SOIRÉE CABARET MOULIN ROUGE

SAINT VALENTIN
Mercredi 14 février

FRAND CASE
Captain Frenchy

OUVERT 7/7 À PARTIR DE 10H | BD DE GRAND CASE | UNIQUEMENT SUR RÉSERVATION 06 90 88 44 61

La tournée de Mimi

POUR VOS BONNES SOIRÉES ANIMÉES ...

AU LOTUS (Simpson Bay)



Le Club vous invite à ses différentes animations musicales de 22h à 4h, avec tous les mercredis pour la 'Ladies Night' les Dj's Prince & Kembe, vendredi 16 février la 'Zesters Barbies' avec les Dj's Punz, Renzo, Siw'Roo, Kembe, Tights & Prince, puis le samedi 17 février votre soirée 'Elegant Saturday' avec les Dj's Killerz, Outkast & Prince et dimanche 18/2 avec l'équipe du Lotus & ses Dj's Kembe, Outkast, Big Boss, Perfect, Prince, Sexer, Shy'Roo, Leeyo aux drums, au Roxxy pour la 'Beach Party'.

THE MOONBAR ROOFTOP (Maho Village)



Le Night-Club qui est ouvert du jeudi au dimanche à partir de 22h, vous propose en soirées, tous les jeudis son 'International Thursdays' avec différents Dj's invités, vendredi 16 février 'Beautiful Friday' avec les Dj's Classy D & Maestro, samedi 17 février 'Saturday Madness' avec les Dj's Phil Conti & Guest, et dimanche 18 février 'Caribbean Sunday' avec Dj Classy D & Eyedol. Notez déjà le samedi 2 mars la présence de Klingande pour son 'Live Show' accompagné de son habituel saxophoniste.

AU HON HON HON (Philipsburg)



Le Bar-Restaurant sur le Boardwalk vous annonce que son prochain concert 'Live Rock' avec le groupe Just'n Play aura lieu le vendredi 16 février de 19h30 à 21h30, et vous rappelle les retransmissions en journée de tous les sports sur 2 écrans avec en Football la Champion's League les 13 & 14/2, Europa League le 15/2, les Championnats du 16 au 25 février, et le Tournoi des 6 Nations en Rugby les 24 & 25 février.

AU CAPTAIN FRENCHY (Gd Case)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 à partir de 10h, vous invite tous les mercredis de 16h à 20h avec Dj The Edge, le vendredi 16 février à sa soirée 'Reggae Night', et le dimanche 18 février à sa 'Beach Party'.

AU NOLA BAYOU (Simpson Bay)

Ce Restaurant en bordure du lagon, qui est ouvert du lundi au samedi de 17h à 22h, vous propose tous les jours de 17h à 19h à son 'Happy Hour 50% Off', et tous les soirs une cuisine créative associant les ingrédients de France, Nouvelle Orléans & des Caraïbes. Notez mercredi 14 février son menu spécial

THE BEATLES
MARDI 13 FÉVRIER
JACK SPANIARDS
Acoustik Rock

JEUDI 15 FÉVRIER
MIKE ROLLINS
60's 90's Folk Pop Rock

VENDREDI 16 FÉVRIER
HAVANA DEEP POWER
Cubana Salsa

LAGOONIES
Bistro-Bar

Wellington Road, 33-35 Cole bay (Between Ectec & Island Waterworld)

+1(721) 523-0115
Bistolagoonies@gmail.com

pour la Fête de la St Valentin avec Kameleon Beats pour le 'Live Music' & la chanteuse Lolo de 19h à 21h.

AU SOGGY'S DOLLAR (Simpson Bay)



Le Bar-Club vous propose des animations de 19h à 3h avec le mardi 'Salsa Party' & Latin Sugar, mercredi 'Ladies Night' & Hybrid Band, jeudi 'Rock in Hard' & Livin'High, vendredi 'Fridayz' Dj Em & Bossman, samedi 'Signature' avec Dj Em, et dimanche dès 19h 'Reggae Night' avec Percy Rankin & Bunfire Band.

AU ROXXY BEACH (Simpson Bay)

Le Bar-Restaurant vous attend dès 19h le mercredi 14/2 pour 'Valentines Day' avec en 'Live Music' le One Sound Band, vendredi 16/2 'Jump Start' avec Dj The Edge & Owi sax, samedi 17/2 pour sa 'Beach Party' animée dès 12h par les Dj's Will D'Mar, N. Barcel, Mr Perfect, Alex & Boca, puis 20h Dj Foyl, et dimanche 18 février de 14h à 23h avec le Team du Lotus et 7 Dj's pour la 'Caribbean Party'.

LE LAGOONIES (Cole Bay)



Le Bar-Restaurant qui est ouvert 6/7 à partir de 9h (sauf le dimanche), vous rappelle ses concerts, mardi 13 février avec les 'Jack Spa-

niards' composés de Lee & Georgi de 18h30 à 21h30 dans leur 'Acoustik Rock', le jeudi 15 février dès 19h avec Mike Rollins (Folk-Pop-Rock), vendredi 16 février Havana Deep Power pour la 'Salsa Cubana Party' de 21h à 23h30, et samedi 17 février le duo Ama dans leur 'Acoustic Live' dès 20h.

A HUPPEL THE PUB (Simpson Bay)



Le Sports & Music Bar vous propose pour vos animations, les lundis son concert 'Rock' avec le groupe Melting Pot, mercredi le chanteur-guitariste Eduardo, vendredi le Karaoké avec Greg, puis tous les jours les Fléchettes, à la demande les concours de 'Corn Hole', et sur 3 écrans les retransmissions en Football de la Champion's League le 13/14 février et des Championnats Européens & matches Américains NHL, NFL, NBA.

AU GRAND ST MARTIN (Marigot)

Le Bar-Restaurant qui vous reçoit tous les jours au Lunch, vous propose en fin de semaine ses spéciaux en plus de la carte, et le vendredi 16 février une belle soirée dès 19h avec de copieux plateaux de Fruits de Mer. Notez également les retransmissions Foot sur grand écran : Ligue des Champions 13&14, Europa League 15/2, des Championnats Européens du 16 au 25 février, et le tournoi des 6 Nations Rugby le samedi 24/2.

A GRAND CASE

La 21ème édition des 'Mardis de Gd Case' se déroule tous les mardis de 18h à 22h jusqu'à

NOLA

BAYOU BISTRO

VALENTINES DAY
LIVE MUSIC

FEBRUARY 14

7-9 PM

KAMELEON
BEATS
& LOLO

+1 721 520 3600

PLAZA DEL LAGO

SIMPSON BAY ROAD

RESTAURANT BAR

Cuisine traditionnelle Française & Créole

GRAND ST MARTIN

RETRANSMISSION SUR GRAND ÉCRAN

FRUITS DE MER!

RÉSERVATIONS CONSEILLÉES

VENDREDI 16 FÉVRIER en soirée

HÛÎTRES, LANGOUSTINES, COUTEAUX, CRABE.

CHAMPIONNATS EUROPÉENS

VENDREDI & SAMEDI

LIGUE DES CHAMPIONS

MARDI 13 FÉVRIER
LEIPZIG - REAL MADRID

MERCREDI 14 FÉVRIER
PARIS SG - REAL SOCIÉTAD

LIGUE EUROPA

JEUDI 15 FÉVRIER

Tél. : 06 90 35 77 17 - 06 90 54 36 79

Front de Mer - Marigot - Parking disponible

Peace & Love

HON-HON-HON

BEACH BAR

RETRANSMISSION DE TOUS LES SPORTS SUR 2 ÉCRANS

CHAMPIONNATS EUROPÉENS : DU 16 AU 25 FÉVRIER

COUPES NATIONALES 1/4 DE FINALE LES 27/28/29 FÉVRIER

RUGBY TOURNOI DES 6 NATIONS 1/8èmes DE FINALE LES 24/25 FÉVRIER

CHAMPION'S LEAGUE

MARDI 13 FÉVRIER 16H
LEIPZIG / REAL MADRID

MERCREDI 14 FÉVRIER 16H
PARIS SG / REAL SOCIÉTAD

EUROPA LEAGUE

JEUDI 15 FÉVRIER 13H45
CHAKHARTARU / MARSEILLE

JEUDI 15 FÉVRIER 16H
AC MILAN / BAYERN MÜNCHEN

MERCREDI 14 FÉVRIER 16H
PARIS SG / REAL SOCIÉTAD

LES RHUMS ARRANGÉS MAISON

CHAMPIONS LEAGUE

EUROPA LEAGUE

CONCERT Pop Rock

VENDREDI 16 FÉV. 19h30 - 21h30

avec Kevin, Denny, Henrick & Lee

Just Playin'

BAR-RESTAURANT HONHONHON - BOARDWALK, PHILIPSBURG



La tournée de Mimi

fin avril, pour mettre comme toujours le boulevard est en ébullition avec les parades, les diverses animations musicales, les stands d'artisanat local, de produits typiques, les boutiques et bien sûr tous les Bar-Restaurants en fête.

AU JAVA BEACH CLUB (Grand Case)



Le Bar-Restaurant vous propose des animations musicales, avec à partir de 19h le mardi 13 février la chanteuse Michelle, mercredi 14 février la chanteuse Royalty & menu spécial St Valentin, vendredi 16/2 'Aperol Sunset' dès 17h30 animé par Dj Ghast, puis le dimanche 18/2 dès 12h le Lunch puis la 'Beach Party' avec Joachim Garraud en Guest accompagné des Dj's Outkast, Scorda et Big Boss.

THÉÂTRE LA CHAPELLE (Baie Orientale)

La Compagnie des Apatrides accueillera le vendredi 23 & samedi 24 février à 18h30 le nouveau spectacle de Théo Askolovitch dans 'Zoé'.

MARY'S BOON RESORT (Simpson Bay)

Le Beach-Bar-Restaurant qui est ouvert 7/7 pour le Lunch & Dinner, vous propose le mercredi 14 février son menu spécial pour la 'St Valentine's Day', et tous les dimanches sa 'Beach Party' animée par Dj Gringo, avec transats & parasols offerts, spéciaux Drink, ainsi que 7/7 les diffusions sur 4 écrans de tous les sports Européens & Américains.

MIMOSA SKY LOUNGE (Maho Plaza)

Ce Rooftop-Bar-Lounge du Casino Royale est ouvert du lundi au samedi dès 18h pour déguster d'excellents cocktails ou découvrir ses nouvelles suggestions à la carte. Pour vos soirées animées, re-

tenez les mercredis de 18h à 22h la 'Mojito Party' sur de la Latine Music, et le vendredi 16 février dès 21h Dj Alex dans son 'Happy Music', puis les autres soirs d'autres belles détente festives.

AU RATAFIA Cocktail Bar-Lounge (Cupecoy)

Ce Cocktail-Bar-Club situé en face de l'entrée de Porto Cupecoy, vous accueille tous les soirs de 18h à 2h (fermé le lundi), avec le mardi Dj Prince pour la 'Tiki Tuesday', mercredi 'Wine Wednesday' & Dj Gringo, jeudi 'Throwback 80/90' et le vendredi-samedi-dimanche différentes 'Dj's Party'.

NOWHERE SPECIAL (Simpson Bay)



Le Rum Bar & Waterfront Restaurant vous propose de nombreuses animations musicales avec mardi la chanteuse Kanelle & KRG Band (salsa, merengue), mercredi Dj Silk, jeudi 'Ladies Night' avec Roxxy (zouk, soca), vendredi Rémo & Barbwire Band (reggae, bouyon), samedi 'Saturday Night' avec la chanteuse Royalty & KRG Band, dimanche 'Sunday Vibe' avec Hybrid Band, puis le lundi Dj Silk.

AU ALINA SUSHIS (Maho Plaza)

Le Restaurant vous annonce qu'il est ouvert tous les soirs dès 17h (sauf dimanche), avec Ken le boss entouré de ses chefs, qui vous proposent les spécialités de la cuisine japonaise autour des sushis, nigiris, carpaccios 100% pur bœuf japonais 'Kuroge Wagyu' entre autres, toujours des nouveautés à la carte et des plats spéciaux le 14 février à l'occasion de la 'St Valentine's Day' pour émerveiller vos papilles.

A L'AXUM ART (Philipsburg)

Le Théâtre-Concert situé sur Frontstreet,

vous attend le mercredi 14/2 pour son 'Crafting Love Stories' avec Florence Poirier dans son 'Valentine's Collage Workshop' de 18h30 à 20h et le vendredi 16 février dès 21h pour 'The African Concert' avec Ch. Amour (piano), Florentiny (Saxo), Jeremy (basse) & Kirby (drums).

AU RENDEZ-VOUS (Porto Cupecoy)

Le Bar-Restaurant vous attend tous les mardis pour la 'Créole Night' le trio Kameleon Beats de 19h à 21h, le vendredi des 19h son dîner concert avec Alfrédo et le dimanche son 'Music Lunch' dès 13h.

AU ALEEZE CONVENTION CENTER (Madame Estate-Philipsburg)

Mardi 13 février de 17h jusqu'à 22h... Soirée 'Pure Reggae' avec Happy Hour de 17h à 19h et animations musicales avec Dj Outkast, Uncle Shadz & Mr Rude...

AU RED PIANO (Pelican Key)

Le Piano-Bar vous accueille tout le mois de février du mardi au samedi de 20h à 1h avec Justin Golan pianiste-chanteur Américain en invité, et tous les lundis pour la 'Church on Monday' avec What the Funk dès 21h et Dj Nachum de 24h à 3h.

AU CAFE REMBRANDT (Philipsburg)

Le Restaurant situé à Madame Estate, vous invite le dimanche 18 février pour le concert de Rock acoustique avec 'Los Tres Hombre', composé de Ronny, Alfredo & Gianfranco.

97150

édité par la société Empreinte SXM
4 ZAC de Bellevue
E-mail : empreintesxm@orange.fr
Tél : 0590 27 74 61 - www.le97150.fr
Impression : DAILY HERALD
4000 exemplaires
N° ISSN 2553-4297 - N° CPPAP 0524C94898
DIRECTEUR DE PUBLICATION :
Slobodan Milovanovic
slobo@empreintesxm.net

Le Spécialiste de la Cuisine Japonaise

LINA
SUSHI & IZAKAYA

SUSHI - SASHIMI - NIGIRI
SAKE BAR - KUROGE WAGYU
100% Pur Bœuf Japonais

VALENTINE'S DAY
MERCREDI 14 FÉV.
PLATS SPÉCIAUX

OUVERT
DU LUNDI
AU SAMEDI
à partir de 17h

Au 1^{er} étage au dessus du *Casino Royale*
RHINE RD, MAHO BAY, ROYALE CASINO
+1 (721) 587 8858 reservations@alinarestaurant.com

LOTUS NIGHTCLUB St. Maarten

LADIES NIGHT

EVERY WEDNESDAY

VIP RESERVATIONS +1 721 588 7977 OR +590 690 637 568
18 AND OVER / DRESS TO IMPRESS / 111 WELFARE ROAD SIMPSON BAY

Zeslers n Barbies

LOTUS NIGHTCLUB

FRI FEB 16

Live Music by

DEEJAY PUNZ N SELECTAH RENZO
DJ PRINCE • DJ SIW'ROO • DJ KING KEMBE • DJ TIGHTS
\$20 ENTRY - 10PM

Heineken SILVER

Heineken GREEN ZONE

EARLY BIRD \$25
ADMISSION \$35

SATURDAY
MARCH 2
2024
11PM

MUSIC BY
KILLIAN CHRISTOLOME
PHIL CONTI

MOONBAR ROOFTOP

KLINGANDE

MAHO VILLAGE
ST. MAARTEN

44

FOR INFORMATION: +1 721 526 8830 | MOONBAR@GMAIL.COM
ONLINE TICKETS: WWW.SHOTGUN.COM

LIVE ON
4 JUMBO SCREEN
& ONE MEGA SCREEN
ON THE BEACH

The Boon BEACH BAR & RESTAURANT

BEACH-BAR RESTAURANT
OPEN ALL DAYS LUNCH & DINNER

SUNDAY FUNDAY

BEACH PARTY

MUSIC BY DJ GRINGO
EVERY SUNDAY

DRINK SPECIALS • FREE PARKING
FREE BEACH CHAIRS & UMBRELLAS

Valentine's Day
MERCREDI 14 FÉVRIER
à partir de 18h30
menu spécial

FOOTBALL CHAMPIONNATS
DU 16 AU 25 FÉVRIER
CHAMPION'S LEAGUE
MARDI 13 ET MERCREDI 14 FÉVRIER
EUROPA LEAGUE
JEUDI 15 FÉVRIER

Mary's Boon Beach Hotel & Spa
117 Simpson Bay Road
+1 (721) 545-7000

JAVA

LA SAINT-VALENTIN

Menu Saint-Valentin
MERCREDI 14 FÉVRIER 2024

Amuse-Bouche
Couronne de courgette roulée et fourrée au Labneh

Entrées
Foie gras mi-cuit et sa brioche, compotée d'oignons et grenadine
ou
Tartare de turbot et crevettes sur nid de roquettes et herbes
et sauce du Tigre

Plats
Médailon de veau et son écrasé de pommes de terre à la truffe, jus de cépe
ou
Risotto lié à la bisque du vivier et ses fines lamelles de vivaneau saisies

Dessert
Dôme glacé chocolat, cœur de passion et coulis de fruits rouges

Une coupe de Champagne offerte
79 €

1 bouteille de Champagne prix Saint-Valentin 75 €

RÉSERVATIONS +590 690 66 68 25
70 boulevard de Grand Case - SXM

Live Music 19h
Royalty



PRINCESS
C A S I N O

PORT DE PLAISANCE

Valentine's Week



Hotel
February 9-18; 2024



SPA
the whole month of February

Packages	2 Nights	3 Nights
Junior Suite:	\$350	\$500
Exclusive Suite:	\$450	\$600
Premier Suite:	\$500	\$800

Complimentary Bottle of Wine
FOR RESERVATION CONTACT:
+1 721 544 5222

Cupidon:	Love letter:	Cuddles:
30 min Body Scrub 30 min Swedish Massage	30 min Hydrating Facial 30 min Swedish Massage	60 min Swedish Massage
Single: \$95 Couple: \$180	Single: \$90 Couple: \$175	Single: \$90 Couple: \$150

With a complimentary glass of Champagne and a Rose
COUNTRY CLUB - PORT DE PLAISANCE
+1 721 587 8068 - +590 690 878 088

WEDNESDAY
14th
7:00^{pm}

FEBRUARY
2024



*a set
to be won!*

every **30** minutes, from **7:00 p.m.** to **12:30 a.m.**